



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage , Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Interim Auxiliary Oiler Replenishment /Pétrolier**

**Ravitailleur d'escadre Intérimaire**

**105 Hotel de Ville**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> C1. Strategic IT Security Planning	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8484-178753/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8484-178753	<b>Date</b> 2017-01-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MB-002-26114	
<b>File No. - N° de dossier</b> 002mb.W8484-178753	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-20</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mentor, Michel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 002mb
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 939-8914 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**MODIFICATION No. 004 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER**

**DP No. W8484-178753/A**

Cette modification 004 a pour but de fournir des éclaircissements à une question reçue d'un fournisseur potentiel.

**Question et réponse**

- Q1.** En ce qui concerne le critère coté C6, "...consultant possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, de travail avec des communications civiles ou militaires (HF, VHF, UHF, VLF, TF, AEHF, cellulaire et WiFi). "

La restriction en temps imposée par ce critère est limitée puisque, dans ce même intervalle de temps et afin d'obtenir le maximum de points, nous devons démontrer 5 ans et plus pour diverses expériences sur d'autres critères cotés.

**Question :** Est-ce que la Couronne envisagerait de supprimer la restriction de 'au cours des 10 dernières années' de C6 afin de permettre aux experts qualifiés en sécurité de la TI d'utiliser l'expérience de projets supplémentaires qui sont en dehors du délai de 10 ans pour ainsi recueillir les 5+ années requises. Par exemple, en supprimant la restriction en temps, les candidats seraient en mesure d'utiliser l'expérience militaire antérieure qui est directement liée à l'énoncé des travaux et à ce critère.

- R1.** *Veuillez faire référence à la pièce jointe 2, critères d'évaluation des soumissions révisée et à l'appendice C de l'annexe A, critères d'évaluation des ressources et tableau de réponse révisée ci-dessous.*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.**

**PIÈCE JOINTE 2**  
**CRITÈRES D'ÉVALUATION DES SOUMISSIONS**

**PARTIE 1 - CRITÈRES OBLIGATOIRES**

Obligatoire	Exigence	Satisfait (O/N)	Démontrer COMMENT l'exigence est satisfaite (Renvoi au CV de la personne- ressource, au besoin)
O1	Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède, à tout le moins, un diplôme de premier cycle d'une université ou d'un collège reconnu en sciences, en génie ou en technologie de l'information.  Le soumissionnaire doit fournir une copie du grade, du diplôme ou du certificat.		
O2	Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède un minimum de trois (3) ans d'expérience à titre d'OSSI pour une organisation d'un gouvernement provincial ou fédéral.		
O3	La ressource proposée doit posséder au moins cinq (5) années d'expérience de travail au sein d'une grande organisation du secteur public ou privé d'une taille et d'une complexité similaires à celles du MDN.		
O4	Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède un minimum de deux (2) ans d'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans le cadre d'un projet ayant un budget d'au moins 5 millions de dollars. Expérience de travail dans un poste de direction, soit : conseiller principal en sécurité, gestionnaire de projet, responsable de projet, directeur de projet, cadre responsable de projet, ingénieur en chef ou architecte en chef.		
O5	Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a une expérience minimale d'au moins un (1) an au cours		

	<p>des cinq (5) dernières années dans l'exécution de la tâche suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rédiger des documents d'évaluation de la menace et des risques (EMR) concernant un réseau ou un logiciel classifié du gouvernement du Canada.</li> </ul>		
--	--	--	--

## PARTIE 2 - CRITÈRES COTÉS

	<b>Exigence</b>	<b>Méthode d'attribution des points</b>	<b>Réponse de l'entrepreneur</b>
C1	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans un environnement de production, dans l'établissement de politiques et des procédures relatives à la sécurité pour un réseau classifié du gouvernement fédéral.	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	
C2	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, en rédaction technique et/ou en gestion de projet.	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	
C3	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans la prestation soutien aux FAC, au MDN, à la GRC, au SRCS et/ou au CSTC.	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	
C4	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans la fourniture de service de soutien technique et/ou de planification technique relatifs aux réseaux classifiés du gouvernement du Canada ou internationaux, comme notamment : les réseaux ADMPOL, BICES, IRSC, SIEMI, SIGNET C5, SIPERNET et TITAN,.	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	

C5	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, de l'organisation et des processus d'évaluation et l'accréditation de sécurité (E et AS) pour des systèmes de TI classifiés au sein du MDN (y compris les FAC), de la GRC, du SRCS et/ou du CSTC.	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	
C6	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 15 dernières années, de travail avec des communications civiles ou militaires ((HF, VHF, UHF, VLF, TF, AEHF, cellulaire et WiFi).	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	
C7	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, de l'élaboration de procédures opérationnelles normalisées (PON), des trousseaux de formation, et/ou des politiques en matière de cybersécurité au sein du MDN (y compris les FAC), de la GRC, du SRCS et/ou du CSTC.	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	
<b>Nombre Maximum de Points</b>		<b>70</b>	
<b>Minimum de Points Requis</b>		<b>49</b>	
<b>Points Atteints</b>			

## APPENDICE C DE L'ANNEXE A

### CRITÈRES D'ÉVALUATION DES RESSOURCES ET TABLEAU DE RÉPONSE

Pour faciliter l'évaluation des ressources, les entrepreneurs doivent préparer et soumettre leur réponse à une autorisation de tâche en utilisant les tableaux fournis dans la présente annexe. Aux fins de l'établissement des grilles de ressources, les soumissionnaires devraient fournir des renseignements précis démontrant le respect des critères établis et un renvoi au numéro de page approprié du curriculum vitae, de façon à ce que l'évaluateur puisse vérifier ces renseignements. Les tableaux ne devraient pas renfermer toutes les données du projet provenant du curriculum vitae. Seule la réponse demandée devrait être fournie.

#### 1. Consultant en Protection et en Planification Stratégiques de la Sécurité des TI Spécialiste en Gestion du Risque – Niveau 3

##### 1.1 PARTIE 1 – CRITÈRES OBLIGATOIRES

Obligatoire	Exigence	Satisfait (O/N)	Démontrer COMMENT l'exigence est satisfaite  (Renvoi au CV de la personne- ressource, au besoin)
O1	Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède, à tout le moins, un diplôme de premier cycle d'une université ou d'un collège reconnu en sciences, en génie ou en technologie de l'information.  Le soumissionnaire doit fournir une copie du grade, du diplôme ou du certificat.		
O2	Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède un minimum de trois (3) ans d'expérience à titre d'OSSI pour une organisation d'un gouvernement provincial ou fédéral.		
O3	La ressource proposée doit posséder au moins cinq (5) années d'expérience de travail au sein d'une grande organisation du secteur public ou privé d'une taille et d'une complexité similaires à celles du MDN.		
O4	Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée possède un minimum de deux (2) ans d'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans le cadre d'un projet ayant un budget d'au moins 5 millions de dollars. Expérience de		

	travail dans un poste de direction, soit : conseiller principal en sécurité, gestionnaire de projet, responsable de projet, directeur de projet, cadre responsable de projet, ingénieur en chef ou architecte en chef.		
O5	<p>Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a une expérience minimale d'au moins un (1) an au cours des cinq (5) dernières années dans l'exécution de la tâche suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rédiger des documents d'évaluation de la menace et des risques (EMR) concernant un réseau ou un logiciel classifié du gouvernement du Canada.</li> </ul>		

## 1.2 PARTIE 2 - CRITÈRES COTÉS

	Exigence	Méthode d'attribution des points	Réponse de l'entrepreneur
C1	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans un environnement de production, dans l'établissement de politiques et des procédures relatives à la sécurité pour un réseau classifié du gouvernement fédéral.	<p>L'attribution de points se fera comme suit :</p> <p>De 1 à 3 ans : 3 points</p> <p>De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points</p> <p>5 ans et plus = 10 points</p> <p>Note maximale : 10</p>	
C2	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, en rédaction technique et/ou en gestion de projet.	<p>L'attribution de points se fera comme suit :</p> <p>De 1 à 3 ans : 3 points</p> <p>De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points</p> <p>5 ans et plus = 10 points</p> <p>Note maximale : 10</p>	



C3	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans la prestation soutien aux FAC, au MDN, à la GRC, au SRCS et/ou au CSTC.	<p>L'attribution de points se fera comme suit :</p> <p>De 1 à 3 ans : 3 points</p> <p>De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points</p> <p>5 ans et plus = 10 points</p> <p>Note maximale : 10</p>	
C4	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, dans la fourniture de service de soutien technique et/ou de planification technique relatifs aux réseaux classifiés du gouvernement du Canada ou internationaux, comme notamment : les réseaux ADMPOL, BICES, IRSC, SIEMI, SIGNET C5, SIPERNET et TITAN,.	<p>L'attribution de points se fera comme suit :</p> <p>De 1 à 3 ans : 3 points</p> <p>De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points</p> <p>5 ans et plus = 10 points</p> <p>Note maximale : 10</p>	
C5	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, de l'organisation et des processus d'évaluation et l'accréditation de sécurité (E et AS) pour des systèmes de TI classifiés au sein du MDN (y compris les FAC), de la GRC, du SRCS et/ou du CSTC.	<p>L'attribution de points se fera comme suit :</p> <p>De 1 à 3 ans : 3 points</p> <p>De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points</p> <p>5 ans et plus = 10 points</p> <p>Note maximale : 10</p>	
C6	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 15 dernières années, de travail avec des communications civiles ou militaires ((HF, VHF, UHF, VLF, TF, AEHF, cellulaire et WiFi).	<p>L'attribution de points se fera comme suit :</p> <p>De 1 à 3 ans : 3 points</p> <p>De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points</p> <p>5 ans et plus = 10 points</p> <p>Note maximale : 10</p>	

C7	Le soumissionnaire devrait démontrer que son consultant principal en protection et en planification stratégiques de la sécurité des TI possède de l'expérience, acquise au cours des 10 dernières années, de l'élaboration de procédures opérationnelles normalisées (PON), des trousseaux de formation, et/ou des politiques en matière de cybersécurité au sein du MDN (y compris les FAC), de la GRC, du SRCS et/ou du CSTC.	L'attribution de points se fera comme suit :  De 1 à 3 ans : 3 points  De 3 ans et plus à 5 ans : 5 points  5 ans et plus = 10 points  Note maximale : 10	
<b>Nombre Maximum de Points</b>		<b>70</b>	
<b>Minimum de Points Requis</b>		<b>49</b>	
<b>Points Atteints</b>			